



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR

1 Dis 2020 (Selasa)

Sinar Harian

Desak henti penjualan aset TH	1
Lima beranak tidur bawah khemah	2

The Star

AIR SELANGOR	3
Coalition objects to draft plan	4
COUNCIL MATTERS	5
Call to give clinics and government agencies discounted parking rates	6
MPAJ: Operators of unlicensed factories and businesses can apply for temporary licence	7
Stricter measures needed to curb pollution	8
China-Asean ties get trade boost after expo	9
Azmin had eye on PM's post with Sheraton Move, says Dr M	10
Tamil works bound for Selangor library	11

The Malaysian Reserve

Dr Mahathir refutes Azmin's allegation on Sheraton Move	12
---	----

Sin Chew Daily

Lee Fu Haw: The news is difficult to confirm, cluster Yayasan is expected to involve senior management	13
Phone was snatched during scanning while doing takeaway on the roadside	14
Taman Putra kopitiam was burgled, all cigarettes, coffee and alcohol were stolen	15
In the rainy season, drainage is insufficient, and road is stagnant, factory employees "step on water" to work	16
Meru area will be screened for free for Covid-19 tomorrow, residents can register with SELangkah	17
Mayor: Based on tax assessment of active industries this year, 2021 Budget adopts "Zero Based Bdugeting"	18

Oriental Daily

There is news that Teng Chang Khim will "Naked retirement" from politics	19
--	----

Tamil Malar

Selangor Govt must solve flood issue in Meru Teratai, Kapar	20
On going Covid-19 screening tests in Teluk Panglima Garang	21



KERATAN AKHBAR

1 December 2020

Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	Desak henti penjualan aset TH
Muka Surat	:	7

Desak henti penjualan aset TH

SHAH ALAM - Pemuda UMNO mendesak kerajaan supaya campur tangan untuk segera menghentikan penjualan lambak aset ladang Tabung Haji Plantation Berhad (THP).

Ketua Pemudanya, Datuk Dr Asyraf Wajdi Dasuki berkata, sebagai usaha terakhir, sebuah memorandum membantah penjualan tersebut telah diberikan kepada tiga menteri utama kerajaan Perikatan Nasional (PN).

Beliau berkata, tindakan berkenaan dilakukan selepas THP dilihat masih berkeras meneruskan agenda kerajaan Pakatan Harapan (PH) untuk menjual 76.2 peratus daripada aset ladang yang berkeluasan 101,019 hektar.

“Sejak zaman kerajaan PH lagi, Pemuda UMNO telah membuat pendedahan setelah mendapati proses penjualan saham bernilai RM170 juta untuk dua anak syarikat THP iaitu Bumi Suria Ventures Sdn Bhd (BSV) dan Maju Warisanmas Sdn Bhd (MWM) kepada syarikat swasta Tamaco

Plantation Sdn Bhd (Tamaco), mencetuskan banyak keraguan dan persoalan.

“Sehingga kini, penjelasan THP mengenai penukaran jurunilai profesional bagi THP, penurunan mendadak nilai aset kedua-dua syarikat BSV dan MWM oleh jurunilai yang baharu dan harga jualan yang jauh lebih rendah kepada sebuah syarikat swasta masih tidak memuaskan,” katanya menerusi satu hantaran di Facebooknya semalam.

Asyraf memaklumkan, memorandum tersebut telah diberikan oleh Penolong Setiausaha Pemuda UMNO, Datuk Hasmuni Hassan kepada Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI), Datuk Seri Mohamed Azmin Ali dan Menteri Di Jabatan Perdana Menteri (Ekonomi), Datuk Seri Mustapa Mohamed.

Turut menerima memorandum tersebut ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Hal Ehwal Agama), Senator Datuk Seri Dr Zulkifli Mohamad Al-Bakri.



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	Lima beranak tidur bawah khemah
Muka Surat	:	13

Lima beranak tidur bawah khemah bawah khemah



Lima beranak terpaksa tinggal di bawah khemah ditutupi kelambu pada waktu malam di luar rumah berikutan keseluruhan rumah mereka dinaiki banjir sejak dua minggu lalu.

Rumah dinaiki banjir sejak dua minggu lalu, tiada pilihan sementara menunggu banjir surut

Oleh MOHD IZZATUL IZUAN TAHIR

KUALA SELANGOR

Lima beranak di Jalan Maju, Kampung Batu 7 Ijok di sini terpaksa tidur bawah khemah ditutupi kelambu pada waktu malam selepas rumah mereka dinaiki banjir sejak dua minggu lalu.

Mohd Roze Md Basir, 39, berkata, dia dan isteri, Halima Tu'saadiyah Alias, 35, dan tiga anak mereka berusia lingkungan lima hingga 12 tahun tiada pilihan lain melainkan berteduh sementara menunggu banjir surut.

Menurutnya, kejadian banjir bukan perkara baharu malah tahun ini sahaja sudah sembilan kali kawasan kediamannya digenangi air.

"Lima kali air melimpah masuk ke dalam rumah manakala empat kali banjir naik hingga ke pekarangan rumah," katanya kepada *Sinar Harian* di sini semalam.

Mohd Roze berkata, mereka sekeluarga juga terpaksa memasak dan melakukan urusan harian di bawah khemah terba-



Halima Tu'saadiyah memasak di bawah khemah selepas banjir melimpah masuk ke rumah.

bit.

"Hari ini anak sulung saya berusia 12 tahun terpaksa menduduki ujian kemasukan sekolah berasrama secara dalam talian di bawah khemah ini," katanya.

Menurut Mohd Roze mendakwa, banjir itu berpunca daripada Kunci Air Batu 7 Ijok yang tidak dapat menampung kapasiti air sedia ada dan jika hujan lebat berterusan, kawasan rumahnya mudah dilimpahi air.

"Masalah ini bukan perkara baru malah semakin teruk sejak beberapa tahun kebelakangan ini," katanya.

Adiknyanya, Mohd Razak Md Basir, 34, berkata, kediamannya yang terletak bersebelahan rumah abangnya itu turut dinaiki

air di bahagian dapur.

Katanya, keadaan itu menyukarkan mereka sekeluarga terutama isterinya, Nor Hayati Mohd Supian, 32, yang sedang hamil enam bulan.

"Kami sudah letih membersihkan rumah setiap kali air naik dan berharap ada jalan penyelesaian," katanya.

Mereka berharap Menteri Besar Selangor, Datuk Seri Amirudin Shari dapat melihat sendiri situasi banjir yang kerap melanda Kampung itu.

"Kami minta isu banjir ini dapat diketengahkan ke peringkat tertinggi termasuk meminta campur tangan Menteri Besar agar dapat menangani isu menyelenggara kami sejak sekian lama," katanya.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR

1 December 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	AIR SELANGOR
Muka Surat	:	2

AIR SELANGOR

The 1-800-88-5252 toll-free line for Air Selangor will no longer be in use starting today. Consumers can call via 15300 (available 24 hours) for enquiries, suggestions or complaints on water supply services in Selangor, Kuala Lumpur and Putrajaya.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Coalition objects to draft plan
Muka Surat	:	2



Coalition objects to draft plan

Its members warn MBA that road and rail projects will destroy forest reserves and botanical park, hinder wildlife movement

By **SHARIFA BAHARUN**
 sharifab@theeditions.com

SHARIFA BAHARUN
 sharifab@theeditions.com

SHAH ALAM CITY COUNCIL (MBA) has proposed a road and rail project in the city, which will cut through the Shah Alam Forest Reserve (SAFR) and the Shah Alam Botanical Park (SABP). The proposed projects include the Shah Alam Highway (SAH) and the Shah Alam Light Rail (SALR). The coalition of environmental groups, including the Shah Alam Conservation Society (SACS), the Shah Alam Environmental Society (SAES), and the Shah Alam Nature Society (SANS), has expressed its strong opposition to the draft plan. The coalition believes that the proposed projects will destroy the forest reserves and botanical park, and hinder the movement of wildlife. The coalition also believes that the proposed projects will damage the ecosystem and the environment of the city. The coalition has submitted a letter of objection to the MBA, outlining its concerns and requesting that the MBA withdraw the draft plan. The coalition has also held several public consultations and rallies to raise awareness about the proposed projects and to gather support for its opposition. The coalition believes that the proposed projects are not in the best interests of the city and its residents, and that the MBA should take a more holistic and sustainable approach to urban planning and development. The coalition has also requested that the MBA consult with the relevant stakeholders, including the environmental groups, before finalizing the draft plan. The coalition believes that this will ensure that the interests of the city and its residents are protected, and that the proposed projects are in line with the city's vision for a sustainable and livable future.

Coalition's fear
 The coalition fears that the proposed projects will destroy the forest reserves and botanical park, and hinder the movement of wildlife. The coalition also believes that the proposed projects will damage the ecosystem and the environment of the city.

Coalition's demand
 The coalition has submitted a letter of objection to the MBA, outlining its concerns and requesting that the MBA withdraw the draft plan. The coalition has also held several public consultations and rallies to raise awareness about the proposed projects and to gather support for its opposition.

Coalition's hope
 The coalition believes that the proposed projects are not in the best interests of the city and its residents, and that the MBA should take a more holistic and sustainable approach to urban planning and development. The coalition has also requested that the MBA consult with the relevant stakeholders, including the environmental groups, before finalizing the draft plan.

Coalition's warning
 The coalition believes that the proposed projects will destroy the forest reserves and botanical park, and hinder the movement of wildlife. The coalition also believes that the proposed projects will damage the ecosystem and the environment of the city.

Coalition's request
 The coalition has submitted a letter of objection to the MBA, outlining its concerns and requesting that the MBA withdraw the draft plan. The coalition has also held several public consultations and rallies to raise awareness about the proposed projects and to gather support for its opposition.

Coalition's conclusion
 The coalition believes that the proposed projects are not in the best interests of the city and its residents, and that the MBA should take a more holistic and sustainable approach to urban planning and development. The coalition has also requested that the MBA consult with the relevant stakeholders, including the environmental groups, before finalizing the draft plan.

Proposed road and rail projects in Shah Alam Local Draft Plan 2035

The map shows the proposed routes for the Shah Alam Highway (SAH) and the Shah Alam Light Rail (SALR). The SAH route is shown in red, and the SALR route is shown in blue. The map also shows the locations of the Shah Alam Forest Reserve (SAFR) and the Shah Alam Botanical Park (SABP). The coalition has expressed its concern that the proposed projects will cut through these areas, destroying the forest reserves and botanical park, and hindering the movement of wildlife.

Coalition's objection
 The coalition has submitted a letter of objection to the MBA, outlining its concerns and requesting that the MBA withdraw the draft plan. The coalition has also held several public consultations and rallies to raise awareness about the proposed projects and to gather support for its opposition.

Coalition's demand
 The coalition has submitted a letter of objection to the MBA, outlining its concerns and requesting that the MBA withdraw the draft plan. The coalition has also held several public consultations and rallies to raise awareness about the proposed projects and to gather support for its opposition.

Coalition's hope
 The coalition believes that the proposed projects are not in the best interests of the city and its residents, and that the MBA should take a more holistic and sustainable approach to urban planning and development. The coalition has also requested that the MBA consult with the relevant stakeholders, including the environmental groups, before finalizing the draft plan.

Coalition's warning
 The coalition believes that the proposed projects will destroy the forest reserves and botanical park, and hinder the movement of wildlife. The coalition also believes that the proposed projects will damage the ecosystem and the environment of the city.

Coalition's request
 The coalition has submitted a letter of objection to the MBA, outlining its concerns and requesting that the MBA withdraw the draft plan. The coalition has also held several public consultations and rallies to raise awareness about the proposed projects and to gather support for its opposition.

Coalition's conclusion
 The coalition believes that the proposed projects are not in the best interests of the city and its residents, and that the MBA should take a more holistic and sustainable approach to urban planning and development. The coalition has also requested that the MBA consult with the relevant stakeholders, including the environmental groups, before finalizing the draft plan.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR

1 December 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	COUNCIL MATTERS
Muka Surat	:	2

COUNCIL MATTERS

> Petaling Jaya City Council (MBPJ) is offering free transportation for wheel-chair-bound residents to go for medical treatment or visit government offices. Priority to those living in low-cost housing, people's housing project and care centres. For details, call 03-7956 0203.

> MBPJ is inviting applications for its Chinese New Year 2021 trading lots. Locations are Pasar Jalan Othman (12 lots), Pasar Kampung Chempaka (23 lots), Pasar Taman Megah (16 lots) and Dataran Boulevard (20 lots).

Applications are open until Dec 3, via <http://elesen.mbpj.gov.my>

> Selayang Municipal Council is offering a flat rate of RM20 on outstanding parking compounds until Dec 15. Offer is valid at the MPS head office, mobile payment counters and through the Smart Selangor Parking and Flexi Parking apps. For details, call 03-6127 7595.

> Kajang Municipal Council is hosting a photography competition until Dec 22, with cash prizes of up to RM2,000 for grabs in three categories. Entry is free and open to Malaysians. For details, visit fb.com/pertandinganfotografimpkj

> Shah Alam City Council is hosting a poetry reading competition with the theme of 'Negaraku', with cash prizes of up to RM500 for grabs. Entry is free and open to Malaysians aged 18 and above. Entries must be sent via video recording. For details, visit <https://bit.ly/Pertandingan-PuisiKotaSeni>



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Call to give clinics and government agencies discounted parking rates
Muka Surat	:	4

By JADE CHAN
 jade@thestar.com.my

MEDICAL clinics and offices of selected agencies that provided vital public services should be offered a discount to rent street-level parking bays in front of their premises in the Selayang Municipal Council (MPS) area, suggested a councillor.

Amir Fazlee Khalid, who is chief whip for the councillors, said clinics and agencies such as Pusat Zakat and Social Welfare Department provided important services to the public.

"Some flexibility in terms of seasonal parking charges in front of their premises will be helpful as they serve the public," he said at the MPS full board meeting yesterday, during the tabling of a paper on proposed amendments on the Road Transport Order (Parking Allocation) (MPS) 2007.

MPS Legal Department director Abdul Razak Ahmad, who tabled the paper, said the proposal includ-

Call to give clinics and government agencies discounted parking rates

ed new app-based parking payment methods such as Flexi Parking and Touch 'n Go.

"These electronic payment methods are not specified in the existing order.

"Therefore, it is necessary to propose the amendments and have the order gazetted so that all methods can be used by the public," he said.

Razak said other amendments included adjusting the rate for seasonal parking charges and allowing 24-hour rental of parking bays at a different rate.

"For seasonal parking rates, we are proposing between RM250 and RM350 per month.

"For those wishing to rent a council parking bay for 24 hours, we are suggesting a rate of no more than RM500," he said, adding

that the council had received several requests to rent a parking bay beyond the standard hours of 8am to 6.30pm.

"The approval for 24-hour rental of a parking bay is not automatic as it would depend on the suitability of the location," Razak said, adding that approval would not be given for busy commercial areas where parking space was in high demand.

MPS charges RM70 per month for seasonal parking under the municipality.

At the meeting, Amir Fazlee also asked about measures that would be taken to ensure parking bays of seasonal users would not be misused by third parties.

In response, Razak said the users could call MPS' Enforcement

Department to take action.

Meanwhile, Orang Besar Daerah Gombak Tan Sri Wan Mahmood Pa'wan Teh asked if MPS councillors could be exempted from paying parking fees when carrying out their duties within the municipality while using personal vehicles.

On this, Razak said Selangor government had agreed to allow councillors to be exempted from paying for parking in their respective municipalities, provided they used their own vehicles with the council's parking sticker prominently displayed.

MPS president Shamsul Shahril Badliza Mohd Noor said this offer was limited to one car per councillor and only applicable when carrying out official duties.

"As we did not issue parking

stickers this year, I want to remind all councillors to have their parking registration details updated in the council's system for them to enjoy this benefit."

The proposed amendments were approved at the MPS full board.

Shamsul said the paper would next be brought to the Selangor State Economic Planning Unit for approval.

On another matter, he said he had received several requests by councillors who would be ending their 2018-2020 term in December to be allowed to attend the next full board meeting in person.

"I have decided to allow this request, provided all undergo a Covid-19 swab test within a stipulated period before the meeting," he said.

The November full board meeting was held virtually.

Under the movement control order during the Covid-19 pandemic, only 30% of the workforce are allowed to be in the office and meetings are to be held online.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	MPAJ: Operators of unlicensed factories and businesses can apply for temporary licence
Muka Surat	:	4

By **SHALINI RAVINDRAN**
 shaliniravindran@thestar.com.my

UNLICENSED factory and business operators in Ampang can apply for temporary licence prior to going through the process to legalise their operations.

Ampang Jaya Municipal Council (MPAJ) said such businesses operating at industrial and commercial premises would be allowed to participate in the Conditional Temporary Business Licence Programme.

Its president Mohd Fauzi Mohd Yatim said the implementation period for those participating in the programme was two years, beginning January 2021.

"The programme is an effort to help small and medium enterprises operate legally.

"The conditional approval for operating such businesses is also subject to rules and guidelines in place.

"This is provided they start the application process to legalise

MPAJ: Operators of unlicensed factories and businesses can apply for temporary licence

their operations during the given period," he said at the council's full board meeting yesterday.

Fauzi added that MPAJ's Licensing Department would brief operators involved starting this month.

Previously, MPAJ had said that 235, mostly residential lots, had been turned into factories and were operating without the council's approval.

The council managed to legalise 167 factories so far, with 68 more to go.

Many of the factories have been operating illegally for about five to 10 years.

They comprise mostly those manufacturing furniture and wood as well as foodstuff such as yong tau foo products.

On a separate matter, Fauzi announced that only 8.07% of business operators under the purview of MPAJ had renewed their business licence for next year.

Of the 9,959 business operators registered with the council, 804 have submitted their applications and received approval as of Nov 17 to continue with operations next year.

Fauzi said the operators were now required to use the council's Intelligent Community Online System (Icomm) to renew and print out their trading licence.

He urged operators to comply as compound of between RM200 and RM700 could be issued if they failed to renew their licence before it expired on Dec 31.

To help facilitate the process, additional counters have been set up at Giant Hypermarket in Taman Permata; Spectrum Shopping Centre in Bandar Baru Ampang; Ampang Point Shopping Centre; Paragon Point Mall in Taman Muda; and Melawati Mall in Taman Melawati.

On the dengue menace, Fauzi said the situation was now under control.

"As of Nov 23, there were 3,296 cases with no deaths.

"This is a 36.2% drop compared to the same period last year, where there were 3,611 cases," he said.

Currently there is one dengue hotspot at Permai Putri condominium, Taman Datuk Ahmad Razali, with 10 cases.



Fauzi says the conditional approval for operating businesses is subject to rules and guidelines.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Stricter measures needed to curb pollution
Muka Surat	:	4

ANTI-POLLUTION MOVE
 Petaling Jaya city councillor suggests vetting factories before issuing licence >4

'Stricter measures needed to curb pollution'

Councillor urges MBPJ to implement new policies to protect waterways, prevent unscheduled water cuts

By SHEILA SRI PRIYA
 sheilasripriya@thestar.com.my

PETALING Jaya City Council (MBPJ) has been asked to implement new policies for construction and factory projects to prevent pollution in waterways.

It is also to prevent water supply disruption to consumers, says councillor Derek Fernandez.

He said pollution by some unscrupulous parties had led to unscheduled water cuts in Selangor, affecting millions of people.

Calling for strict measures to prevent such acts, he said the city

council could make it compulsory for new projects to have a water reserve facility in their premises with supply for a minimum of five days in the event of a water disruption.

"Make them instal large water tanks to have enough water during emergencies and see to the people's needs.

"Projects that should have this water facility include the people's housing project, low-cost flats and condominiums," he said at the MBPJ full board meeting yesterday.

"Make this compulsory. As for the factories, ensure the operators

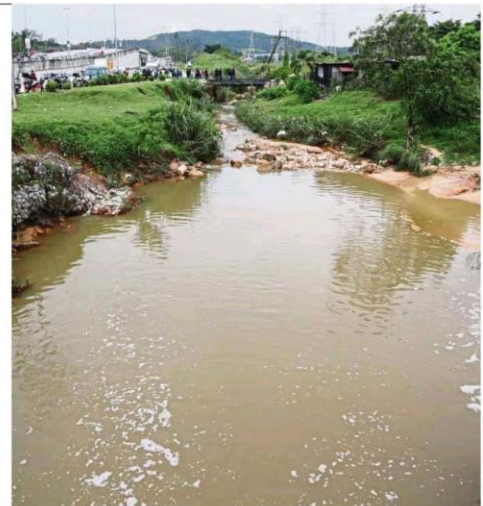
declare the type of businesses they are operating.

"Factories must also state the amount of waste they produce and their disposal methods.

"Such data will help prevent pollution and be useful to the Department of Environment to trace culprits," said Fernandez.

Unscheduled water cuts in Selangor affected the quality of people's lives and businesses in the state, and the problem must be addressed, he said, adding that this had impacted the economy adversely.

"Clean water supply is a must and local councils must play an



The unscheduled water cuts in Selangor which affected millions of people was to facilitate the cleaning up of the polluted Sungai Gong. — Filepic

active role to ensure this.

"We must do all we can to prevent incidents of water pollution," added Fernandez.

In response, Petaling Jaya mayor Datuk Mohd Sayuthi Bakar

said Air Selangor Sdn Bhd decided on the size of water tanks for projects, not the council.

"As for complete details on operations at factories, the council has made this compulsory," he said.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	China-Asean ties get trade boost after expo
Muka Surat	:	9

China-Asean ties get trade boost after expo

Both parties agree to advance all-around cooperation



NANNING: The scope and depth of business ties between China and the Association of Southeast Asian Nations (Asean) will be further enriched over the next decade, supported by open markets, diversified multilateral investment and digital technology-led pathways, said government officials and business leaders.

They made the remarks after President Xi Jinping said China would work with Asean to advance all-around cooperation under the guidance of the Strategic Partnership Vision 2030, in a speech delivered via video link at the opening of the 17th China-Asean Expo and China-Asean Business and Investment Summit on Friday.

The blueprint, charting a new course for the further development of their mutually beneficial cooperation, has been hailed as a milestone in relations between the two sides.

The enhanced ties, combined with the recent signing of the world's biggest trade deal – the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) – will help both parties firmly support the multilateral trading system, keep the market open, build strong regional industrial and supply chains, and promote regional economic recovery after the Covid-19 pandemic, said Li Chenggang, assistant minister of commerce.

China would actively implement the future work plan for the upgraded protocol of the China-Asean free trade area, explore the realisation of a higher level of market access based on the RCEP pact, and create a more mutually beneficial, open and inclusive bilat-

“China and Asean are complementary trading partners, considering China has a full range of industry sectors while different Asean countries have advantages in quite different industries.”

Zhang Jianping

eral economic and trade relationship, he said.

Thai Deputy Prime Minister and Commerce Minister Jurin Laksanawisit agreed, saying that Thailand hoped that Asean and China could reach agreement on the rest of the future work plan covered by the upgraded protocol of the China-Asean free trade area, including free trade of goods, and discussion on investment freedom and protection.

China has been Thailand's largest trading partner for eight consecutive years, he said. Bilateral trade and economic growth between Thailand and China in the past 10 years have benefited from the China-Asean free trade area, which covers trade in goods and investment.

Datuk Seri Mohamed Azmin Ali, Malaysia's Senior Minister for Economy and Minister of International Trade and Industry, said that consumers' spending patterns have undergone structural changes due to the impact of the Covid-19 pandemic this year. The change can be seen from the growing demand for essential goods and surging digital transactions. Both online and offline platforms have

further reinforced inter-regional trade.

As Asean has undergone a rapid digital economic transformation, he said, cooperation with China would help Asean choose a more advanced growth path, especially in the areas of digital economy and high-end manufacturing.

Zhang Jianping, director-general of the Beijing-based China Centre for Regional Economic Cooperation, said the RCEP would become a fundamental cooperation frame and platform that enabled economic and trade cooperation between China and Asean to evolve to new heights on the basis of achievements made in the past decades. The regional market is expected to be fully integrated in all economic and trade sectors, such as trade, investment and finance.

“China and Asean are complementary trading partners, considering China has a full range of industry sectors, from resource and labour-intensive industries to capital and technology-intensive ones, while different Asean countries have advantages in quite different industries,” he added. — China Daily/ANN



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR

1 December 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Azmin had eye on PM's post with Sheraton Move, says Dr M
Muka Surat	:	11

Azmin had eye on PM's post with Sheraton Move, says Dr M

PETALING JAYA: The Sheraton Move happened because Senior Minister Datuk Seri Azmin Ali was eyeing the prime minister's post, alleges Tun Dr Mahathir Mohamad.

The former prime minister said Perikatan Nasional was not his idea but a plot by Azmin and Prime Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin to ensure PKR president Datuk Seri Anwar Ibrahim did not become the prime minister.

"I have said time and again that this is not true as Perikatan is made up of Umno.

"If I had planned Perikatan, why would I have refused it when it happened? And if I accepted, then I would still be prime minister as acknowledged by Azmin himself," Dr Mahathir said yesterday.

"Do not forget that when all this took place, Azmin's position in PKR and Pakatan was in trouble. Anwar and his supporters were working to oust Azmin, beginning in the PKR election," he added.

He was responding to an exclusive interview in *Sunday Star* in which Azmin said the initial plan to form a Perikatan government was mooted by Dr Mahathir.

However, Azmin said the abrupt resignation of Dr Mahathir on Feb 24 upset the plan

and after failing to get a majority to reappoint him (Dr Mahathir) as the prime minister, Muhyiddin was appointed to the post.

Dr Mahathir also said Anwar had openly supported PKR vice-president Rafizi Ramli when he ran against Azmin for the deputy president's post in the PKR election (in 2018).

"Though I was against the Sheraton Move, I understand why Azmin acted that way. The most important thing for him was to stop Anwar from becoming the prime minister.

"Azmin, too, was aspiring to be prime minister. This is why he joined hands with Muhyiddin and it is clear today that Azmin has been positioned as the de facto prime minister," Dr Mahathir alleged.

He further claimed that he believed Azmin had planned Perikatan and the Sheraton Move for a long time as "it would not have been easy to convince nine PKR MPs to agree to the Sheraton Move".

He said Muhyiddin and Bersatu secretary-general Datuk Seri Hamzah Zainudin had tried to convince him that Anwar and DAP were trying to oust him and that "I needed to join hands with Malay parties as my defence".



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR

1 December 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Tamil works bound for Selangor library
Muka Surat	:	12

Tamil works bound for Selangor library

EIGHT Tamil works by local authors will be included in the Selangor state library system this year, reported *Makkal Osai*.

The Super Mind Dynamic Institute had been helped to submit works by local authors to the Selangor Public Library Corporation (PPAS) for the past eight years.

Its coordinator M. Ganesan said books by more than 30 authors have been made available at the library through this effort.

Out of 41 works submitted this year, only eight were selected.

He noted that books, especially by local authors in the native language of a community, are important in educating a society and elevating the minds of the youth, which is vital for any community to grow.

So far, only the Selangor and Penang public libraries have shown interest in accepting Tamil works. They will continue working for the inclusion of Tamil books in other states as well, he said.



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	The Malaysian Reserve
Tajuk Berita	:	Dr Mahathir refutes Azmin's allegation on Sheraton Move
Muka Surat	:	6

Dr Mahathir refutes Azmin's allegation on Sheraton Move

If anyone were to benefit from the establishment of PN and quitting PH, it would definitely be Azmin, says the former PM

by AFIQ AZIZ

FORMER Prime Minister (PM) Tun Dr Mahathir Mohamad said he did not plan the Sheraton Move which led to the fall of the Pakatan Harapan (PH) administration in February, as alleged by former PKR deputy president Datuk Seri Mohamed Azmin Ali.

Azmin, who is now the senior minister in the Perikatan Nasional (PN) government, claimed that PN was born out of the idea to reunite the Malays by Dr Mahathir.

In response, Dr Mahathir pointed out that it makes no sense for him to reject the cooperation in PN and remain as the PM, if it was he who initiated the plan.

"I have been told about Azmin's accusation that I was the one planning the establishment of PN. I have repeatedly explained that this is not true at all because PN is made up of kleptocrats and is



Dr Mahathir points out that it makes no sense for him to reject the cooperation in PN and remain as the PM, if it was he who initiated the plan

backed by Umno en-bloc.

"If I plan it, why should I reject it when it becomes a reality, and if I accept it, I will definitely remain the PM as acknowledged by Azmin himself," he said.

Dr Mahathir further said the plan to establish PN and leave PH actually came from Azmin and the current PM, Tan Sri Muhyiddin Yassin.

"Secondly, if anyone were to

benefit from the establishment of PN and quitting PH, it would definitely be Azmin and also Muhyiddin," he said, adding that when all the political move was made, Azmin's position in PKR and PH was fragile.

According to Dr Mahathir, since the PKR party election in November 2018, Azmin felt unsafe after PKR founder and president Datuk Seri Anwar Ibrahim and his supporters tried to bring him down.

He said after Anwar's attempt to make Rafizi Ramli his deputy president failed, a sex video allegedly linked to Azmin was leaked.

Dr Mahathir also claimed that Azmin needed the Sheraton Move to stop Anwar from becoming PM.

He added that Azmin also aspires to be the future PM as evident in the PN government where he is now the de facto deputy PM.

"I am sure Azmin has made plans to form the PN government and the Sheraton move for quite some time because I believe it is not easy for him to convince nine PKR MPs to follow his suit," added Dr Mahathir.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Lee Fu Haw: The news is difficult to confirm, cluster Yayasan is expected to involve senior management
Muka Surat	:	2

(巴生30日讯)本报探悉,卫生总监丹斯里诺希山昨日公布,国内新增涉及巴生的“基金会感染群”(kluster Yayasan),相信是和位于巴生市拉也西路(Jln Raya Barat)的雪兰莪基金会巴生宿舍有关。

据巴生市议员李富豪了解,这个冠病感染群相信涉及一些政府机构高层和相关重要人物,使得有关讯息难以获得。

曾要求关宿舍却不被接受

“据我了解,卫生单位曾要求暂时关闭该宿舍,以进行筛检和消毒工作,但有关方面不接受,所以只能任其维持现状。”

他证实,基金会感染群相信是和雪兰莪基金会宿舍有关,至于详情仍有待巴生市议会和巴生县卫生局更新讯息。

李富豪：消息難確認

基金會感染群

料涉高層



← 雪兰莪基金会位于巴生拉也西路的中央宿舍,传出21宗确诊病例,成为“基金会感染群”。

基金會感染群涉及三代

根据卫生部全国危机准备及应对中心(CPRC)截至昨午12时,关于基金会感染群的疫情表,零号病患是一名来自巴生,于11月20日确诊染疫的47岁本地人,即全国第5万2340宗确诊病例。

有9人因家庭和社交关系接触这名零号病患,包括2名小孩。他们从11月

20至27日期间确诊,成为第二代感染;另有3人因社交接触而于28日确诊,以及昨日出现8名因社交接触,包括一名小孩染疫的确诊者,都是第三代感染。

该感染群至昨日累计21宗确诊病例,患者全都是来自巴生的大籍公民。目前有190人接受筛检,其中21人染疫。



宿舍篱笆门在有需要时会打开。

零號病人脈廣傳染快

李富豪猜想,47岁的零号病患实际人脉相信很广,使得疫情在10天内扩散至一共21人染疫,成为巴生区的一个新感染群。

询及教育部已下令全国停课至明年,目前是否还有学生留在宿舍或上课、基金会是否还有运作、确诊者是否为宿舍职员等,他坦言,基金会感染群

的消息都被封锁,故不甚清楚。

根据雪兰莪基金会(Yayasan Selangor)官网,该会在雪州拥有两所中央宿舍(Asrama Pusat),即位于巴生和沙白安南;另有9所县宿舍(Asrama Daerah)则分布在州内各县的9所国中。

基金會宿舍沒被封鎖

本报记者今早前往基金会宿舍观察,从外观发现一切仍如常运作,没有被封锁的迹象。记者发现,有保安人员在保安亭内值勤,篱笆门只有在有需要时才会打开,宿舍内则停放相信是职员的数辆车子。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Phone was snatched during scanning while doing takeaway on the roadside
Muka Surat	:	3



焦點社區

楊桃嶺大路

民众在路边打包而要用手机扫描MySejahtera时，受促注意四周，勿因打包而失财。（网上照片）

路邊打包掃描手機被攫奪

（加影30日讯）路边打包用手机扫描MySejahtera后，手机被2名摩托车匪徒攫夺，无拉港杨桃岭大路治安响警钟！

据了解，一名女事主今午在脸书群组分享她于前天下午5时许，在杨桃岭大路旁的沙爹小贩打包沙爹时，为了避免因打包食物而没有扫描MySejahtera被罚款1000令吉，拿出手机扫描二维码后，准备把手机放进裤袋时，竟遭匪徒攫夺，事后向警方报案。

她在脸书提醒民众在路边打包时，要注意四周，而她也因为没有留意到2名匪徒，导致手机被攫夺。

她感慨留言：“不遵守SOP就给警察罚款1000令吉，遵守（SOP）就给人（匪徒）抢手机。”

陈狄源：路边买东西要注意财物

加影市议员陈狄源指出，虽然杨桃岭的治安不会差，但他还是呼吁民众在路边买东西时，要注意身上财物，惟他也不否认近来的治安变坏了。

他表示，其实到路边买东西是不安全的，毕竟攫夺事件频频发生，所以开车去购买的民众，下车时更要注意四周。

他说，民众常把手机握在手里，容易被匪徒发现，而匪徒常常攫夺手机，也是因为手机容易出售脱手，民众受促警惕。



陈狄源表示，民众常把手机握在手里，容易被匪徒发现，因此促请民众提高警惕。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Taman Putra kopitiam was burgled, all cigarettes, coffee and alcohol were stolen
Muka Surat	:	3

(安邦30日讯)安邦太子园一间于10年前曾被爆窃的咖啡店,今日又遭窃贼盯上,放在柜台的香烟等全被扫光,损失整5000令吉。

相信窃贼于凌晨2时许撬开旁门地面的铁栅锁后潜入干案。

豪城咖啡店业者林顺光今日向本报指出,他在

太子園咖啡店遭爆竊 香煙咖啡酒全掃光

清晨4时许到咖啡店时,发现旁门被撬开,被撬断的锁耳丢在地上。

他说,到柜台处查看时,发现放在柜台的香烟、打火机、美禄、咖啡和酒全被扫光,单是香烟

就损失3000令吉。

“相信干案的窃贼超过一人,我在太子园营业已有21年,10年前,咖啡店曾进贼,想不到,行情差的今天又‘中招’。”



啡店旁门地面的铁栅锁耳被窃贼撬烂。
 安邦再也市议员蔡耀宗指出,咖啡店业者林顺光(左起)向黎濰福、

在柜台的香烟全被扫光。
 安邦再也市议员蔡耀宗表示,放在柜台的香烟全被扫光,林顺光(左起)向黎濰福、



黎濰福：流動警車巡視太子園巴剎

莲花苑州议员黎濰福说,他于11月10日拜会新任安邦警区主任时,要求在每天早上派流动警车到太子园巴剎。

他说,基于太子园巴剎在之前曾出现迷魂党和扒手,治安有待改善而作出有关要求。

他说,与警区主任见面3天

后,就看到流动警车出现在太子园巴剎。

他指出,有关今天咖啡店业者投诉咖啡店被窃贼潜入偷东西事件,会向警方反映。

他也说,安邦区有两个志愿警卫队,志愿警卫人员在每星期都会有两三天不定时到太子园商业区巡逻。



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	In the rainy season, drainage is insufficient, and road is stagnant, factory employees "step on water" to work
Muka Surat	:	4



适逢雨季，导致武吉拉惹工业区因地势较低和排水不及，路面一片积水。



由于排水不及，住宅区后巷也出现积水情况。

雨季排不及 道路積水 工廠員工“踩水”上班

焦點社區

武吉拉惹及衛星市工業區

報道 ▶ 張淑媚

(巴生30日讯)最近频频下雨，导致地势偏低的武吉拉惹及卫星市工业区常因雨水来不及排走，出现雨水几乎“淹没”道路的情况，让附近的工厂业者与员工大叹无奈，只能被迫一路“踩水”去上班。

负责该区的巴生市议员黄智荣接受《大都会》社区记者的访问时说，当地工业区的地势比较低，因此每当下雨

后，若雨水来不及排出，就会导致路面积水。

“基于雨水来不及排出，以致雨水最后还流向武吉拉惹苏马瓜路 (Jalan Sumazau)，更甚的是还导致当地的防洪池内满满都是水。”

因此，他日后会与市议会探讨改善当地的排水系统，不过这些都需要时间去执行与改善，希望厂家给予时间及耐心。



由于最近频频下雨，位于武吉拉惹苏马瓜防洪池内的水也满了。

黃智榮：

水利局將調查積水源頭

黃智榮解釋，最近都在下雨，而上述工業區是在昨日才出現路面積水情況，因此水利灌溉局 (JPS) 也會監督及調查當地的積水源頭，以從中做出改善。

他說，由於最近頻頻下雨，當地的水閘門無法及時排出雨水也是其中一個誘因之一。

他強調，當地並沒有發生水災，只是路面積水，昨天也是當地在11月里，第一次發生路面積水情況，無論如何，他都會持續關注此事。

“我也擔心若持續下雨，當地的排水系統會不堪負荷，加劇工業區的積水問題。”

黃智榮坦言，該工廠範圍的路面積水後，他也接獲部分廠家投訴，希望市議會能儘快解決此問題，否則會對廠家造成困擾。

他說，目前積水已慢慢退去，一般上，積水需要2至3天才能全面消退。適逢雨季，住宅區溝渠的水位也高漲，後巷甚至也出現積水情況。



黃智榮：持續關注路面積水問題，以免影響廠家的運作。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Meru area will be screened for free for Covid-19 tomorrow, residents can register with SELangkah
Muka Surat	:	4

中路區明免費篩檢冠病

居民可用SELangkah註冊

(巴生30日讯)雪州政府将于本月2日(星期三)派遣医护队伍到中路区为民众展开免费筛检冠病活动,当地居民受促预先使用“一步到位”(SELangkah)系统注册,随后也可在系统内查询报告结果。

州政府是为了阻断冠病感染群持续扩散,尤其是顶级手套集团所爆发的“莲花路”感染群,而决定走入当地社区为居民进行筛检。

雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁发文告指出,筛检活动是在上午9时至下午2时为止,在中路3社区礼堂(Dewan Masyarakat Taman Meru 3)进行。

他说,州政府的抗冠病疫情特工队是经过会议后,决定为中路一带的居民进行冠病筛检,尤其是中路花园3、斯里中路花园及德莎柏迈花园的居民。

“为了让筛检更顺利,居民受促预先登入的<https://screening.selangkah.my>系统注册,该系统也是首次拥有注册和查询筛检结果功能。”

他说,筛检活动是由Selcare医疗团队、巴生卫生局及马来西亚伊斯

SELANGKAH
 Sistem Pengesanan & Pendaftaran

Pendaftaran Saringan Covid-19

- 1** Akses aplikasi SELANGKAH bagi pendaftaran saringan Covid-19 anda melalui kaedah berikut:
 - Kaedah A:** Anda boleh Lawati screening.selangkah.my
 - atau**
 - Kaedah B:** IMBAS KOD QR DI SINI
- 2** Daftar butiran anda
- 3** Jalani Ujian
- 3** Semak rekod keputusan ujian anda melalui Aplikasi Selangkah

WEABOOT **POIS**
 THE UNIVERSITY OF MALAYA

中路一带的居民受促在筛检前,预先登入“一步到位”系统注册,随后也能在该系统查询筛检的结果。

兰医学协会反应和救灾队(Imaret)合作进行。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Mayor: Based on tax assessment of active industries this year, 2021 Budget adopts "Zero Based Budgeting"
Muka Surat	:	5

靈 市 廳 常 月 會 議

市長：依今年活躍產業稅收評估

2021財案採“零基預算”

(八打灵再也30日讯)八打灵再也市长拿督沙尤迪指出，灵市政厅明年度的财政预算案将以“零基预算”(Zero Based Budgeting)为基础，市政厅将仔细研究每项行政开销，所拨出的款项取决于市政厅的能力范围所进行的活动。

他今日在八打灵再也市政厅常月会议上表示，市政厅明年度的财政预算案，是依据今年活跃的产业持有量的税收评估策略，并预料明年将增加更多新产业及产业装修的收入。

明年产业估值门牌税率不变

他说，明年的产业估值及门牌税率保持不变，所评估的税收是依据明年度实际收入进行审查，并不包括州政府豁免廉价房屋及新村屋的税收约580万令吉收入。

“至于非税收入则以现有收入来源为基础，非税收入类别的财政预算是根据去年及今年上半年的收入表现为基础。市政厅的执照费、罚款、收费等维持不变，同时也会研究明年度的新收入来源。”

行政开销不会超过总收入

他表示，市政厅明年的行政开销不会超过明年的估计总收入；至于发展开销，将考量当前的财力及能力，包括技术组的执行项目能力，因此将专注于已评定为优先处理及投诉率高的维修工程。

他也说，有部分发展工程将由信托基金来承担拨款，信托基金的款项来自州政府或发展商的捐款，而信托基金的

总支出是在于收到款项的范围。

积极取缔“劳板”

另一方面，他指出，市政厅积极进行“劳板”取缔行动，检查无执照营业、小贩及公共巴士等地方，在本月进行了8项取缔行动，其中有进行了13项充公及查封行动。

他表示，截至今年11月，市政厅共进行了100项劳板取缔行动，并采取了604项充公及查封行动，市政厅将会继续进行有关取缔行动，以确保零外劳涉及经商活动。

他也说，市政厅也积极展开非法垃圾取缔行动，在10月共开出了61张罚单，而在今年共累积开出了287张罚单。

“地方政府星級評分”獲97.6分 靈市廳膺全國第4雪居冠

沙尤迪指出，灵市政厅在“全国地方政府星級評分”制度(SPB-PBT)中获得97.6分的五星级地方政府殊荣，全国排名第四及在雪州居冠。

他表示，此次的颁奖礼是通过线上方式，在

房地部的脸书进行，市政厅将继续提供更高效的服务，以迈向2025年成为一个智慧、永续及有活力的城市。

他也说，早前配合世界城市规划日，灵市政厅也获得了全国市政厅级别的可持续城市奖。



KERATAN AKHBAR		
1 December 2020		
Akhbar	:	Oriental Daily
Tajuk Berita	:	There is news that Teng Chang Khim will "Naked retirement" from politics
Muka Surat	:	3

传邓章钦要从政坛「裸退」



林淑芸
报导

消息说，邓章钦有意在「政坛裸退」，即不参选本届党选及来届大选，并有传他在近期有所宣布。

据本报所获得资讯，全国各地都有党员提名邓章钦角逐全国中委，以邓章钦的声望与受欢迎程度，再次当选行动党全国中委并不是问题。

支持者试图挽留

不过，接近邓章钦的消息指出，邓章钦表达有意在「政坛裸退」，即可能不参选本届党选，以及来届大选。

但《东方日报》连续两天尝

吉隆坡30日讯 | 在民主行动党党选提名即将在12月2日截止之际，却传出被视为「行动党异议份子」的雪州强人拿督邓章钦表达了要在政坛「裸退」的消息。

试联系也是雪兰莪州行政议员的邓章钦，但后者没有接听电话，同时也没回复WhatsApp的询问。

据可靠消息称，邓章钦是基于其政治生涯已来到顶峰，而且他在党内又属于「非主流」领袖难以更上一层楼，如此情况下，因此萌生急流勇退的念头。

不过，本报也了解到，获知邓章钦这项动向的支持者正在试图挽留他。

据政治观察，在当下的情况，邓章钦要在行动党初选取胜并非难事，但行动党用复选制选出中央领导层，即由约3000名代表选出的30名中委后，再由30名中委选择领导层。

在这样的情况下，行事作风独特又素来有行动党内「独行侠」标签的邓章钦，虽然在党内基层有一定市场，往往能突破重围或「破单而出」，但在复选时却「后继无力」。

来届大选命运未明

此外，虽然邓章钦在雪兰莪州政府里的表现出色，但实际上他在来届大选的命运也未明，因他已经担任了6届州议员及2届行政议员，会否给予机会让他更换跑道转攻国会未知数，而继续让他留守雪州的话，一旦胜选会否让他出任行政议员也是未知



邓章钦，行动党中委兼雪州行政议员

数。

毕竟在2018年509大选后的雪兰莪州政府组阁内阁的时候，有传邓章钦的名字一开始不在行

动党推荐名单，惟受到雪州大臣认可并坚持纳入名单内，导致原属名单内的行动党推荐的李继香落马。



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40503, SHAH ALAM, SELANGOR
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektakhbarsgor@gmail.com



CERTIFIED TO ISO 9001:2008
 CERT. NO. : AR1991



KERATAN AKHBAR

1 December 2020

Akhbar	:	Tamil Malar
Tajuk Berita	:	Selangor Govt must solve flood issue in Meru Teratai, Kapar
Muka Surat	:	2

காப்பார் மேரு தெராத்தாயை வாட்டி வதைக்கும் வெள்ளம் சிலாங்கூர் அரசு தீர்வுகாண வேண்டும்

மேரு, டிச.1-

சுமார் இரண்டாயிரம் குடியிருப்பாளர்களைக் கொண்டிருக்கும் சிலாங்கூர், மேரு, ஜாலான் தெராத்தாயில் நீண்டகாலமாகமிளாத்துன்பத்தில் இருந்து வரும் வெள்ளப் பிரச்சினைக்கு மாநில மந்திரி பெசார் தலையிட்டு உடனடி தீர்வு காண வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

இந்த வெள்ளப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண வேண்டி தமது தரப்பினரும் பல முயற்சிகளை முன்னெடுத்திருந்தும் இதற்கு இன்னும் உரிய தீர்வு கிடைக்கவில்லை என்று இங்குள்ள குடியிருப்பாளர்கள் குறைபட்டுக் கொண்டனர்.

இப்பகுதியில் கடந்த 2014ஆம் ஆண்டு முதல் வெள்ளப் பிரச்சினை தலைதூக்கி வருகிறது.

இங்கு குறைந்தது ஒரு மாதத்திற்கு மூன்று முறையாவது வெள்ளம் ஏற்படுவதாகக் குடியிருப்பாளர்கள் தெரிவித்தனர். ஒவ்வொரு முறையும் வெள்ளம் ஏற்படும்போது தாமான் டாயா மாஜு, தாமான்



பாயு, தாமான் மேரு ஜெயா, தாமான் மேரு உத்தாமா 5 ஆகிய நான்கு குடியிருப்புப் பகுதிகளைச் சேர்ந்த மக்கள் பெரும் இன்னல்களை எதிர்நோக்கி வருகின்றனர்.

ஒவ்வொருநாளும் இந்த வெள்ள நிலைமை தனக்குப் பெரும் மன உளைச்சலை ஏற்படுத்துவதுடன் ஆரோக்கியத்திற்கு தீங்கு விளைவிப்பதாக குடியிருப்பாளர்களில் ஒருவரான ரவி சதாநந்தன் தெரிவித்தார்.

அதுமட்டுமின்றி இவ்வாண்டு தீபாவளி தினத்தன்று முழங்கால் வரையில் வெள்ளம் சூழ்ந்ததால் இங்கு வசிக்கும் இந்திய குடியிருப்பாளர்கள் பெரும்

சிரமத்தையும் அதிருப்தியையும் எதிர்நோக்கியதாக மகேஸ்வரன் கண்ணையா குறிப்பிட்டார்.

கடந்த ஏழு, எட்டு ஆண்டுகளாகத் தீர்வு கிடைக்காத இப்பிரச்சினைக்கு இக்குடியிருப்புப் பகுதியின் அருகிலுள்ள தொழிற்சாலையே முக்கிய காரணம் என்று ரவி குற்றம் சாட்டி இருக்கிறார்.

தங்களின் நிலையறிந்து சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினர் இவ்வெள்ளப் பிரச்சினைக்கு விசாரணை நடத்தி விரைவில் சமூகமாகத் தீர்வு காணும்படி இங்குள்ள குடியிருப்பாளர்கள் ஒரு சேர கேட்டுக் கொண்டனர்.



KERATAN AKHBAR

1 December 2020

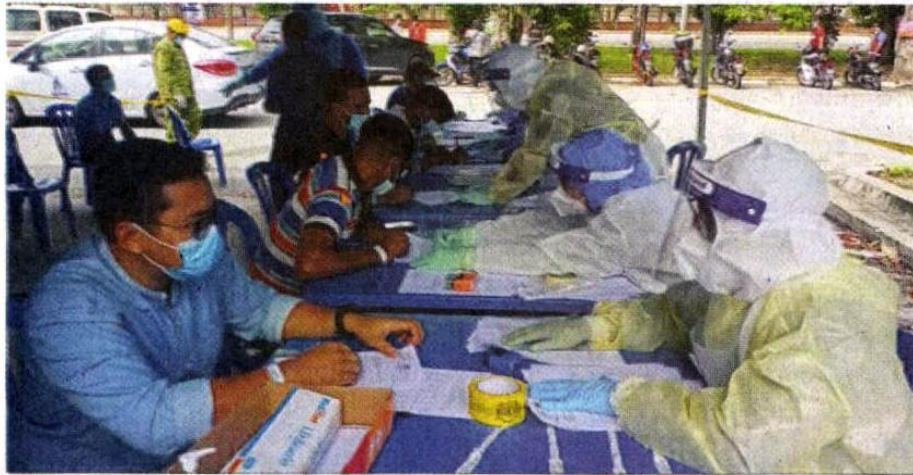
Akhbar	:	Tamil Malar
Tajuk Berita	:	On going Covid-19 screening tests in Teluk Panglima Garang
Muka Surat	:	4

தெலுக் பங்ளிமா காராங்கில் தொடரும் கோவிட்-19 தொற்றுப் பரிசோதனை

(எஸ்.எஸ்.மணிமாறன்)

பந்திங். டிச.1-

இங்கு செகி பாசார் ராயாவில் வேலை செய்து வந்த அந்நிய நாட்டவருக்கு கோவிட்-19 தொற்று இருப்பதை உறுதிப்படுத்தியதை தொடர்ந்து பாசார் ராயா உடனடியாக மூடப்பட்டதுடன் இத்தொற்றில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சுவாப்டெஸ்ட் பரிசோதனைக்குப் பின் தனிமைப்படுத்தி வைக்கப்பட்டனர். வரும் டிசம்பர் மூன்றாம் தேதி வரை இவ்வட்டாரத்தில் இந்தத் தொற்றுக்கான பரிசோதனையும் கிருமி நாசினி தெளிப்பு



நடவடிக்கையும் தொடருமென கோலலங்காட் மாவட்ட சுகாதார இலாகா அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். இவ்வட்டாரத்தில் வசிப்போர் சமூக இடைவெளி

யைக்கடைப்பிடிப்பதோடு வெளியில் செல்லும் போது கட்டாயம் முகக்கவசங்களை அணிந்துபயணிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளனர்.